

L'impianto idro-elettrico.

Questa sera la Rappresentanza è chiamata a decidere sull'impianto idro-termo-elettrico, ch'è disegnato prima allo Zvir e poi a Grohovo; il primo termo-elettrico, il secondo idro-termo-elettrico. Il disegno è splendido, è promettente, anzi assicurante un prodotto costante pel Comune che sarebbe stato follia sperare. 320 mila corone annue, a calcoli precisi, basati sulla constatata realtà delle cose; e sono un reddito che darà modo al Comune d'intraprendere grandiosi lavori per lo sviluppo economico ed edilizio di Fiume, e pel vantaggio ed il comodo dei cittadini. Non parleremo dei particolari, perchè ormai tutti i cittadini che sentono affetto per Fiume, e certo non ve ne ha uno onesto che tale affetto non senta, quei particolari sono noti. Il „Popolo“ ha ieri pubblicato la chiara relazione del Magistrato civico, la quale dà del magnifico disegno e dei suoi particolari idea esatta precisa in modo che anche i profani restano pienamente convinti che il Comune assume impresa d'incontestabile, di somma utilità.

L'ingegnere signor Giordano si è reso grandemente benemerito della nostra città, elaborando con tanta sagace sollecitudine il disegno che periti competentissimi hanno trovato perfetto in ogni sua parte e ne hanno assicurato con sicura coscienza l'attuabilità e la rendibilità nel grado meraviglioso suaccennato. La lode che gli ha votato la Delegazione e che certo gli voterà pure la Rappresentanza questa sera, è quindi non solo ben meritata, ma è una soddisfazione a cui il signor Giordano ha ben diritto, poichè egli si è addossato una lunga e grave fatica nell'esclusivo intento di arrecare vantaggio e lustro alla nostra città. Eppure, malgrado tutto ciò c'è ancora da superare un gravissimo ostacolo di cui la Rappresentanza dovrà tener conto, se non vuole mettersi al rischio che l'impresa così lodevolmente disegnata anzichè fonte inesaurita di prosperità, non diventi cagione di danni gravissimi, della rovina addirittura.

Quando sono in giuoco così gravi interessi, allorchè si tratta di un affare che da aureo potrebbe mutarsi in rovinoso, è necessario procedere colla massima preveggenza cautela, tener conto delle circostanze nella loro serietà, nelle conseguenze tutte che da esse potrebbero derivare. A vincere certi ostacoli valgono poco le proteste, sia pure in nome dell'equità e della giustizia, in nome dei diritti del Comune. Tutto ciò va bene; ma bisogna esaminare i fatti, vedere bene se essi sono tali che il trascurarli possa esser cagione di guai. Sarebbe ben imprudente procedere all'opera sulla base di ipotesi che per quanto appariscano fondate potrebbero essere sventate dagli avvenimenti. Bisogna soprattutto badare alla realtà delle cose, se si vuole conseguire sicuro lo scopo opportuno degli attesi benefici.

E veniamo al fatto. Il Comune si trova legato con un contratto alla società elettrica che presentemente fornisce al Comune e alla città la luce e forza elettrica. Noi non conosciamo in tutti i particolari cotesto contratto, ma sappiamo che vi sono due paragrafi che si prestano a varie interpretazioni. Veramente uno è abbastanza chia-

ro, ma da argomento a deduzioni diverse; l'altro invece è meno chiaro e può essere interpretato in diverso modo. Com'è naturale e umano ciascuna delle due parti contraenti interpreta nel senso che è più confacente ai propri interessi; ma nè l'una nè l'altra hanno a decidere; dovranno decidere i giudici.

Il paragrafo chiaro suaccennato fa un obbligo al Comune di non dare per una serie d'anni, dei quali molti ancora hanno a decorrere, a nessuna impresa di produzione elettrica condizioni migliori di quelle fatte alla società che presentemente fornisce alla città la luce e la forza elettrica. Ora si domanda: Questo patto si estende anche al Comune, vieta pure ad esso di fondare imprese che si trovino in condizioni vantaggiose di confronto alla società esistente? L'altro paragrafo pare metta in dubbio che il Comune possa fornire la luce elettrica ai privati, nel qual caso, si dovrebbe limitare la produzione dell'elettricità, e allora la rendibilità sparisce.

Il dubbio che il Comune possa vendere a privati la luce e la forza elettrica è confermato da una clausola supplementare del contratto imposta dal r. Governo marittimo. Non ci porremo ora a fare l'analisi di questi paragrafi, per vedere se il dubbio sia o meno fondato. Esistono pur troppo, e hanno dato argomento alla società elettrica di intentare al Comune una lite che, naturalmente non sarà breve.

La Giunta legale, interrogata sul proposito per incarico della civica Rappresentanza, ha risposto esser probabile che il Comune vinca la lite, ma di non poterlo assicurare.

Il magnifico podestà invece assicurò che la lite doveva vincerla. A noi pare questa assicurazione un po' imprudente, anzi molto imprudente. Come si possono indovinare sin d'ora i criteri dei giudici che giudicheranno? E anche quando si conoscessero ora, non ci sarebbe punto garanzia che essi saranno gli stessi al momento del giudizio.

Non ci vediamo che due sole soluzioni che evitino il pericolo di un disastro: attendere che la lite sia finita o venire ad un accordo colla società esistente.

Quale di queste due soluzioni ci paia la migliore lo diremo domani.

A fiumei botrány.

Az erélyes munkának meg van eddig is a gyümölcse. Néhány név nyilvánosságra került s ezzel talán megkezdődött a hadjárat a revolvorszurnaliszták ellen. Ebben leginkább a közönség lehet segélyünkre, ki minden magát ujságíróknak nevező embert leleplez, ha pénzt kér, vagy követel. Nagy hiba volt eddig az, hogy magukat a derék ujságírók kimélték a botrány elkerülése végett azokat a zsványokat. Ezután már talán nem teszik, mert be kell látniok, hogy az ujságírói pálya csak úgy tisztul meg, ha a legkegyetlenebb módon üldözik a tollat nagyon keveset forgató zsaroló urakat, kik leginkább a hallgatásért fizettetik meg magukat.

A „Budapesti Ujságírók Egyesülete“ tegnapi választmányi gyűlésén dr. Schiller Henrik a Pester Lloyd szerkesztője előadja, hogy a kormányzó megkérte őt, hogy a Budapesti Abendblatt szerkesztőjének a nála megrendelt lappéldá-

nyokért, a melyeket később lerendelt, 800 korona kártérítési összeget adjon át. Ezt megtette. Ugyancsak a fiumei kormányzó hozzáküldött a megnevezettek közül két egyént, hogy adjon nekik pénzt, de ő, Schiller dr. rögtön telefonált, hogy az illetők dolgát lakájaival intéztesse el.

Schiller Henrik adatait leelőbb a Fiumei Hirlap hozta s azt tartjuk, fölösleges volt ezzel a nyilatkozattal késni. Jó lett volna azonban Schiller Henriket arra nézve is megkérdezni, hogy ki az a másik kettő, kik pénzért hozzámentek.

A választmány két felszólítást adott közre. Az egyiket gróf Náko Sándor kormányzóhoz, hogy adja ki a névsort, a másikat Wekerle Sándor miniszterelnökhöz, hogy a képviselőházban tett nyilatkozatát, mely alkalmas arra, hogy révén az egész magyar sajtót meggyanúsíthassák. Wekerle beszédjének ez a része a következő:

— És nézem, hogy kik azok, akik a kormány álláspontját e tekintetben kétesnek, bizonytalanak tartják. Minden nap más és más szemrehányással állnak elő, mintha mi nem komoly cél megvalósítására, hanem ennek a nagy kérdésnek, mint nyomorult taktikai eszköznek felhasználására vállalkoztunk volna. Látom, hogy a sajtó egy részében...

Egy hang balfelől: Haladók!

Wekerle Sándor miniszterelnök: ... kifejezik kétélyeiket a kormány őszinteségében. Lesznek a sajtóban olyanok, akik ezt igaz meggyőződésből teszik, lesznek olyanok, akik ingyen teszik. (Derűtségg.) Ingyen teszik azért, mert hiszen ilyen ideáknak ilyen irányban való képviselése gyanúsítások kihasználása ilyen kérdésekben jövedelmi forrás kérdése. (Élénk helyeslés.) És talán teszik — de erre adatokat nem kívánok felsorolni — olyanok, kik ezen állásfoglalás jövedelmezőségét már előre eskomptálták. (Élénk helyeslés és taps. Derűtségg.)

A Die Zeit pöre.

A Fiumei Hirlap ellen a bécsi Die Zeit tudvalevőleg pert indított, mert hétfői számában azt írta, hogy nevével egy Schönemann Vilmos nevű ember megsarcolta a kormányzót. A Die Zeit tegnap levelet irt a fiumei tudósítójának, hogy Schönemann nevű tudósítója nem volt. Ez azonban nem zárja ki azt, hogy Schönemann Vilmos ur, kiről mi is azt irtuk, hogy „soidisant“ tudósító, nem ment fel a kormányzóhoz a Die Zeit nevével is. Egyébként Schönemann ur kiadóhivatali ügynök s csak ad hoc ujságíróként szerepelt Fiumében elég jó sikerrel.

Itt adjuk a Die Zeit erre vonatkozó levelét, mit fiumei tudósítójához intézett.

Sehr geehrter Herr! Ein Herr Schönemann ist niemals unser Vertreter gewesen und ist uns übrigens gänzlich unbekannt. Sie solten, wenn sich jemand für unseren Vertreter ausbittet ihn um seine Legitimation fragen. Wenigstens muss doch so ein Herr einen Brief von uns in Händen haben. Hochachtungsvoll ergebenst Redaction „Die Zeit“.

A magyar ujságkiadók határozata.

A magyar ujságkiadók ma délelőtt az Otthonban tanácskozásra gyűltek össze a fiumei botrány ügyében. Közös elhatározással kommuniket adtak ki, melyben felháborodásukat fejezik ki a zsarolók tüzelmei felett. Kijelentik hogy az ujságírók, mint a kiadók nevé-

ben tiltakozásukat az ellen, hogy nevüket bele keverjék ez ügybe, vagy velük azt bármilyen vonatkozásba hozzák. A megtorló lépéseket megteszik együtt az ujságírók egyesületével s a mennyiben a testülethez tartozók is követtek el visszaélést, azokat onnan kizárják.

HIREK.

— A jelen évi választók névjegyzéke. Holnap, szombat délelőtt tart ülést a központi választmány a polgármester elnöklése mellett. Az ülésen az 1907. évi választói névjegyzék ellen beadott kifogásokat fogják tárgyalni.

— A kormányzó Váko Sándor gróf kormányzó gróf látja sógornőjét, báró Pitner szülöttét Liphay Magdolna báró, a mosttári kerületi előjáró nejét.

— A „Carpathia“ távozása. Tegnap este ötóra tájban indult el Fiuméból a „Carpathia“ Cunard személyszállító gőzös. A hajón 1187 kivándorló volt, kik közül 185 gyermek 33 csecsemő harmadik osztályu, 62 felnőtt, 12 gyermek és 5 csecsemő második osztályu és 3 felnőtt első osztályu utas van.

— Improvvisa adunanza di protesta dei croati di Fiume e di Sussak. Iersera si sono raccolte improvvisamente parecchie centinaia di croati di Fiume e di Sussak ad un'adunanza di protesta sull'affare della bandiera croata che il signor S. Copaitich presidente della società Ungaro-Croata fece staccare dall'albero del piroscalo „Tatra“, in occasione della nota gita del r. governatore.

I convenuti invitarono il Dr. Andrea Bakarčić d'indirizzare l'adunanza sulla quale si potesse ottenere soddisfazione alla bandiera croata così gravemente offesa.

Il Dr. Bakarčić dichiarò che il signor Copaitich, avendo inteso della grande indignazione che domina in Croazia pel fatto ch'egli avea preso su se la responsabilità dell'abbassamento della bandiera croata, venne personalmente da lui a pregarlo che in suo nome facesse noto all'adunanza ch'egli deplorava vivamente ciò che ha fatto e che per nessun conto intese offendere il santo simbolo del croatismo.

„L'adunanza non si trovò soddisfatta di questa dichiarazione, ed espresse pure il suo malcontento pel contegno tenuto in quest'occasione dal „Novi List“, e infine su proposta del farmacista sig. Grkinic votò la seguente risoluzione: L'adunanza di Sussak, tenutasi il giorno 5 luglio 1906 nel restaurant „Continental“, su proposta del signor Grkinic prende la seguente risoluzione.

In riguardo del signor Copaitich e dell'Ungaro-Croata nell'affare concernente l'offesa da questi arrecata alla bandiera croata in occasione della gita del governatore passa all'ordine del giorno. Nello stesso tempo prega il suo deputato, il patrizio fiumano Erasmo Barčić di fare i passi opportuni affinché la bandiera croata sia con onore rimessa al posto ove fu offesa.

Questa risoluzione sarà pubblicata anche nei giornali stranieri.

— A reggeli lapok hírei. Orosz nagyherceg Lónyay grófnál. Pozsonyból jelentik, hogy Cyrill nagyherceg és neje Melitta, tegnap odaértek és egyene-

sen az oroszvári kastélyba hajtottak a Lónyay grófi pár látogatására. — **Uj magyar gróf.** A „Magyar Tudósító” jelenti, hogy a király Edelsheim-Gyulay Lipót báró főrendiházi tagnak és törvényes utódainak a grófi rangot adományozta: Edelsheim-Gyulay gróf, az egykori hős lovassági tábornok és volt budapesti hadtestparancsnok fia nagy érdemeket szerzett a gyermekvédelem körül és kétségkívül ez a buzgólkodása hozta meg számára a legfelsőbb királyi elismerést. — **Rosdestvenszki bűnösnek vallja magát.** Érdekes hírt jelentenek Szent-Pétervárról. Arról van szó ugyanis, hogy Rosdestvenszki tengernagy Kronstadtban az elene indított per tárgyalása alkalmával bűnösnek vallotta magát és a legszigorubb büntetés alkalmazását kérte abban a reményben, hogy ezzel az igazságnak elég tétetik. — **Lemondott képviselő.** Ziegler Kálmán, a csáktornyai választókerület országgyűlési képviselője, a függetlenségi párt tagja, bejelentette a képviselőház elnökének mandátumáról való lemondását. — **Uj gróf.** A király Edelsheim-Gyulay Lipót bárót, a gyermekvédő liga megalapítóját, grófi rangra emelte. A rangemlést a hivatalos lap egyik legközelebbi száma fogja közzétenni. — **Ujabb sirrablás.** Sopronból írják: Ságón ujabb sirrablásnak jöttek nyomára. A Hohenlohe hercegi csaád sirboltját törtek föl és egy koporsót kifosztottak. A bűntettelt Raszipovics Ignácot, a Széchenyi grófok cenki sirboltjának kirabolóját gyanúsítják, aki évek előtt kertész volt Hohenlohe hercegnél, tehát ismerős volt a viszonyokkal. Még nem állapították meg, hogy mit rabolt el. Gaztettét valószínűleg a cenki sirrablással egyidőben követte el, de csak most fedezték föl. **A hamburgi tüzvész.** Hamburgból jelentik: Az elpusztult Mihály-templom, mint Hamburg templomai általában, nem volt biztosítva. Csak a berendezést biztosították 150.000 márkára. A tüzvész következtében 12 ház teljesen, husz pedig nagyrésztben leégett. — **Uj aranybánya.** Londonból jelentik: Yukonban igen gazdag tartalmu aranytelepet fedeztek fel, melyből cyanid eljárás szerint tonnánként négy dollár értékű tiszta aranyat bányásznak ki. — **Elhunyt Thurn-Taxis herceg.** A morvaországi Zdonnekből jelentik, hogy Thurn-Taxis Frigyes Arthur herceg tegnap ott meghalt. A herceg 1839. október 10-én született Sárospatakon. Az elhunytat ma temetik. — **Az angol király Marienbadban** Bécsből jelentik, hogy Edvárd király augusztus első felében érkezik Marienbadba, ahol három hétig tartó kurának veti alá magát. — **x Grand Hotel Miramare.** A mai napon lapunkban megjelent fenti című hirdetésre a n. é. közönség figyelmét felhívjuk.

A nagyvilágból.

**** Az amerikai szabadságünnep.** Tegnapelőtt zajlott le az Egyesült-Államok legnagyobb nemzeti ünnepe a „liberty-day”. Az ünnep jelentőségében hasonlít a mi március 15-hez, az ünnepelés módja azonban természetesen amerikai izü. Az összes üzletek, még a börze is, zárva vannak ezen a napon. Katonai ünnepeket tartanak mindenfelé s ezen alkalommal a köztársasági elnök, ha tartalékos katona, fölveheti egyenruháját.

**** Egy vak, aki lát.** Sandersolin a cambridgei egyetem matematikai tanára, dacára annak, hogy tizenkét éve vak, betölti állását. A nagy tudósnak oly éles megfigyelő képessége van, hogy dacára vakaságának, mindenről, ami körülötte történik, tájékozva van. A napokban egy nagyobb társaságban volt, mikor is sokáig egy hölgygel beszélt. Ahogy a hölgy elment, így szólt környezetéhez: — E hölgynek, ugylátszik, szép fogai vannak, mert nagyon szereti mutogatni. Miedenkit meglepett e kijelentés. mert a hölgynek tényleg szép fogai voltak s azokat gyakran mutogatta. Megkérdezték a professzort, hogy honnan gyanítja ezt. Körülbelül egy fétóra hosszat beszél-

gettem vele és minduntalan nevetett, dacára annak, hogy erre semmi oka nem volt, de meg azután észrevettem, hogy nagyon gyakran a fogain keresztül beszél.

**** A czár motorkocsija.** Egy német lapban olvassuk a következőket: A czár környezete teljesen elkészült arra az esetre, ha a czár netalán hirtelen akarná elhagyni a palotát. Erre az eshetőségre számítva a czár részére egy külön motoros szalonkocsit rendeltek és pedig a budapesti Ganz-gyárban. A szalonkocsi olyan nagy, hogy a czári családon kívül még kellő számú kíséret is helyet foglalhat benne. Ez a hosszabb utakra épített motorkocsi a múlt héten érkezett meg Szent-Pétervárra, ahol egy szakbizottság a közlekedésügyi miniszter vezetésével azonnal behatóan megvizsgálta. A motoros szalonkocsin különösen az egyszerű beosztás tűnik szembe. Az egész egy nagy kabinetből, egy öltözőszobából és a kíséret számára fenntartott részből áll. Óránként 99 versznyi maximális sebességet fejt ki, el van látva a legmodernebb fékező és más készülékekkel és acetylén világításra van berendezve.

TÁVIRATOK.

A képviselőház ülése.

Budapest, július 6. Ma délelőtt folytatták a fölrirati vitát. Szólásra jelentkeztek: Hodzsa Milán, Artim Mihály és Visontai Soma. Hodzsáról az a hír terjedt el, hogy obstrukciós beszédet akar tartani.

Az ülést Justh Gyula nyitja meg délelőtt 10 órakor. Több elnöki előterjesztést tesz, majd gróf Zichy Miklós, a bíráló bizottság tagja leteszi az esküt és több mandátumot igazolnak. **Metzner Béla** jelentést tesz a számviteli bizottság múlt évi számadásáról; **Szilassy Zoltán** a közigazgatási bizottság állategészségügyi törvényjavaslatát ismerteti.

A felirati vita.

A felirati vita első szónoka **Kollár Márton** tót nemzetiségi képviselő. Emődy József tegnapi beszédjével polemizál.

Utólagos rendreutásítás.

Justh Gyula elnök Hodzsa Milánt ma egy tegnapi nyilatkozatáért rendreutásította.

Visontai beszede.

A következő szónok **Visontai Soma** újonnan megválasztott képviselő. Hosszu beszédet mond, a kormány iránt bizalommal viseltetik. bizalommal van. A nemzetiségieket erősen támadja. Beszédjét élénken megéljenezték. **Hodzsa Milán** nagyon hosszú beszédben támadja a kormányt, a nem tiszta választásokról beszél. **Günther Antal** államtitkár kijelenti, hogy Polónyi Géza miniszterelnök hivatalba lépése első napjaiban már intézkedett, hogy választások esetén a polgárság szabad akarata nyilvánuljon meg. A nemzetiségiek vádját visszautasítja. Ezután **Hodzsa** még személyes kérdésben szólal fel. **Petrovics István** szerb nemzetiségi beszél ezután, melylyel az

ülés végett is ért. A Ház holnapi ülésén megkezdik a kérvények tárgyalását.

A magyar delegáció záró-ülése.

Wien, jul. 6. A magyar delegáció záróülése, mint jelentik, holnap, szombaton délután három órakor lesz.

Választás a VII. kerületben.

Budapest, július 6. A képviselőház elnöke átiratot intézett a székesfőváros hatóságához, a melyben kéri, hogy mivel a VII. kerületben el kellett rendelni az új képviselőválasztást, intézkedjék a választás módozatainak a megállapításáról. Ennek az átiratnak az alapján a székesfőváros központi választmány holnap, július 7-ikén — szombaton — délelőtt 11 órakor ülést tart, amikor is megállapítják a képviselőválasztás napját és helyét s kiküldik a választási elnököt és a szavazatszedő küldöttséget.

A miniszterelnök Bécsben.

Wien, jul. 6. Wekerle Sándor miniszterelnök ma reggel ide érkezett két napi itt tartózkodásra, hogy jelen legyen a kvótaküldöttség és a delegáció ülésén. A magyar és az osztrák kvótaküldöttség ma délelőtt 11 órakor együttes ülést tartott; míg a magyar delegáció záróülése előreláthatólag szombaton délelőtt lesz. Wekerle Sándor miniszterelnök szombat este tér vissza Budapestre.

Visontaiapidijai.

Budapest, július 6. Visontai Soma, az ungvári kerület most megválasztott képviselője konfliktusba keveredett Justh Gyulával, a Ház elnökével. A vizsály oka az, hogy Justh Gyula elnök Visontainak nem utalványozta ki juniusi képviselőiapidijait, ami 533 koronát tesz ki. Ugyanis Visontai Soma, akit június 28-án választották képviselőnek, a mandátumát csak július 1-én küldötte el az elnöknek, aki azt csak a tegnapi ülésben jelentette be. A törvény értelmében a képviselőiapidij a képviselőt megilleti arra az egész hónapra, amelyben megválasztott. Visontai is ezen az alapon kéri a juniusi dijjait. Justh elnök azonban másképp magyarázza a törvényt. Ő azt mondja, hogy az eddigi szokás az volt, hogy aapidijakat mindig a mandátum benyújtásának napjától utalványozták. Visontai a Ház elé viszi a dolgot.

A közlekedési bizottság.

Budapest, jul. 6. A közlekedési bizottság tegnapi ülésén, Fiume országgyűlési képviselője **Zanella Rikárd** rövid felszólalást tett az

1893. t. c. 22. szakaszára nézve, mely a tengeri szabad hajózást üző kereskedelmi hajóknak állami segélyben való részesedéséről szól. Ez 1903-ban lejárt s a törvényhozas újabb intézkedést nem tett. **Szterényi József** kijelentette, hogy a szaktanácskozást július 18-án ez ügyben **Zanella** felszólalása nélkül is megtartották volna.

Földrengések.

Budapest, jul. 6. Három helyről jelentettek tegnap este földrengést. Laibachból, hol a földrengés többször megismétlődött. Gravosában (Bosznia) reggel három földlökést éreztek. A lakosság közt nagy rémület volt, Cettinjében pedig négy földlökést jelzett a földrengést jelző készülék.

L'on. Zanella per la marina mercantile.

Budapest, 6. — La Commissione parlamentare alle comunicazioni tenne ieri seduta, in cui il deputato di Fiume on. Zanella chiese al segretario di stato Szterenyi che cosa si pensasse sulle sovvenzioni alla marina mercantile ungarica. Accennò al contratto del 1893 scaduto già nel 1903, dopo il quale anno si presero disposizioni provvisorie insufficienti allo sviluppo della nostra marina libera. Dimostrò quindi la necessità che le disposizioni concernenti la marina mercantile sieno rinnovate e migliorate e che all'uopo si prepari un disegno di legge appieno rispondente all'uopo, tenendo nel conto che si meritano gl'interessi della marina mercantile.

Il segretario di stato rispose essere intenzione del governo di portare a compimento il disegno di legge di cui si è cominciato già il lavoro, e che a questo intento sarà convocata pel 15 luglio una conferenza di armatori dei consigli e suggerimenti si terrà conto. Il segretario di stato conte Szterenyi si disse caldo propugnatore degli interessi della marina.

Reggelizés előtt fél pohár

Schmidthauer-féle radio-activ

Igmándi

keserü-viz

az elrontott gyomrot 2-3 óra alatt teljesen rendbe hozza.

Használata valódi áldás gyomorbetegségeknél és székszorulásban szenvedőknek. — Kapható mindenütt kis és nagy üvegben. Fiumében:

Francesco Jechel drogeria üzletében.

A legszebb fiumei emléket

képezik a különböző kis szines gyöngyökből művésziesen készített virág-vázák, kosaracsokák, képrámák, ékszer- és óratartók, hajócsokák stb. stb. — Megtekintés céljából a n. é. közönség tisztelettel kéretik vételi kényszer nélkül. Fiume, Via Municipio 5. sz. I. em.

Kőbányai polgári sör

az „Europa”, „de la Ville”, „Hungaria” szálloda éteteiben, a „Magyar vendéglő”, „Città di Pisino”, „Leon d'oro”, „Trattoria alla Bonavia” és több más nesevebb vendéglőben és kávéházban kapható.



Dr. Schalk Sanatoriuma.
(Neues Curhaus) **ABBAZIÁBAN**

a physikai diätetikus terápia minden modern segédeszközével felszerelt gyógyintézet.

Egész éven át nyitva.

Hydrotherapeutikus, orthopädikus, diätetikus kezelés. Szabad-léggyógy-mód hízó- és soványítókurák gyógy-gimnasztika, vibrációs massage, villamos teli- és fényfürdők, nap és lég-fürdők.

60 a legmodernebb kényelemmel felszerelt szoba és apartamente, délre és a tengerre nyíló kilátással. Központi fűtés, villamos világítás, lift.

Tudakozódásra szives készséggel felel a Neues Curhaus intézősége Abba-ziában.

Fodrász-üzlet.

A közönség szives figyelmébe ajánlom borbély- és fodrászüzletem (Adria-palota), bel- és külföldi illatszerekkel, különféle haj- és fogkefékkel dusan felszerelve.

A nagyközönség szives pártfogását kéri

DEDAKIN LÁSZLÓ
borbély- és fodrász.

ABBAZIA,

„Nemzetközi Hálókoesi Társaság“

fürdőtelepe egész éven át nyitva.

Iroda: **Stefánia szálloda.**

Sürgőnycim: **Kuranstalten Abbazia.**

Egészen új berendezés. A fürdőigazgatóság összes épületei renoválva és a leg-elegánsabban ujonan bebútorozva. Lift, villamos világítás, meleg- és hidegvízvezeték, tengerifürdők. A fürdőigazgatóság épületei: **Stefánia szálloda, Quarnero szálloda és kávéház, 1-ső 2-ik és 3-ik számú dependance, Amália, Angiolina, Flóra, Laura, Mandria, Slatina villák stb.**
A társaság szállodái a fürdőhely központjában, a híres babérrerdőben a tengerparton, a legnagyobb, e nemben egyedülálló kényelmet nyújtják. (Angiolina tengerifürdő a Quarnero szálloda mellett, Lajos Victor főherceg meleg tengerifürdő és gyógyfürdő a Stefánia szállóval és a 2-ik számú dependanceval közvetlen összeköttetésben.)

A **Quarnero** kávéházban, a **Glacier** pavillonban, a **Stefánia szálloda** télikertjében és nagy éttermében naponta hangverseny. Az elegáns nagyközönség találkozó helye.

A legjobb hírű konyha. Saját borpince 25 féle francia pezsgő. Nagy társalgóhelyiségek, olvasóterem, zeneterem, jätékterem, télikert, jól szellőztetett magas éttermek nagy kiterjedésű saját park, gyönyörű kilátással a fiumei öbölre (Quarnero) és aszigetcsopontra (Veglia, Cherso).

A **Stefánia szállodában** minden nyelven beszélnek. Tudakozódásra szives készséggel válaszol a „Nemzetközi Hálókoesi Társaság fürdőtelepeinek igazgatósága.“

Abbazia Stefánia szálloda.

Kiadó lakások.

A **Ruzic-féle** házakban **Sušakon** több 3, 4 és 5 szobás elegáns lakások remek kilátással a tengerre, azonnal kiadó. Információk: **Via dei Molini 1. szám.**

A szusáki városi fürdő
(Brajdica.)

31 új fülkével kibővitve, most már 124 iülke áll a t. c. közönség rendelkezésére.

Nyitva reggeli 5 órától esti 9 óráig.

A fürdőárak:

Felnőttek számára egy fürdő 40 fillér, gyermekeknek 10 éven alul 20 fillér. Előfizetés 20 jegyre felnőttek számára 6 korona, gyermekek számára 3 kor.

Az igazgatóság.

Hirdetések felvételnek a „Fiumei Hirlap“ kiadóhivatalában. (Via Ciotta 28. Telefon 778).

Jutányos áru butorok!

FIUME, Via San Vito 3, 5, 7.

CAMERA RIKÁRD

Stopár G.-cég képviselője. — Fiume.

2 ágy (egy helyre való).....	18.— frt	Egyszerű teljes szobaberendezés, fényes gör. stílus	100.— frt
2 éjjeli szekrény.....	12.— „	Teljes szobaberendezés, fényes görög stílus, márványdiszszel	125.— „
2 szekrény (Chiffon).....	26.— „	Teljes szoba - berendezés, matt, ó-német stílus, márványdiszszel	145.— „
1 mosdó-szekrény.....	3.20 „	Konyhakredenc	13.— „
1 asztal.....	3.50 „	Konyhaszekrény 4 fiókkal	16.— „
1 tükör.....	1.50 „	Ágyrugany	5.— „
1 kép.....	2.— „	Összecsukható vaságy gumimival	11.— „
4 szék.....	3.50 „		
1 köpőlada.....	—80 „		
1 törülköző-tartó.....	—80 „		
teljes szobaberendezés	71.— frt		

Fa-ágy, fényes (egy helyre való) ruganynyal 14.—frt.

Grand Hotel „MIRAMARE“

Cirkvenica.

Az adriai tengerpart legujabb és legmodernebbül berendezett szállója.

Szives tudomására hozzuk a tengerpartunkat felkereső T. cz. közönségnek, hogy

elsőrangú nivón álló szállónk 70 fényesen berendezett szobával, gyönyörű terrasszokkal, külön nagy étteremmel és külön kávéházi helyiségekkel a napokban megnyílt.

Gyönyörű árnyas park; fekvés közvetlenül a tengerparton, remek kilátással. Fürdők a házban villanyos világítás, lift és minden modern kényelem. Előkelő konyha polgári áron.

Penzió lakás nélkül 6 korona. (Reggeli: kávé, tea vagy csokoládé vajjal s kenyérral; Délben: 5 fogás; Este: előétel, sült, sajt vagy gyömolcs.)

Hosszabb időre külön megállapodások.

Szállóigazgató: Ádám Jenő, a budapesti „Hungária“ szálló tiz éven át volt, előnyösen ismert igazgatója.

Mindennemű felvilágosítással szivesen szolgál

az igazgatóság.